



*Lauréat du Prix d'excellence 2009 de la Chambre de Commerce
Lauréat du Prix honorifique en gestion des ressources humaines de la Chambre de Commerce*

Offre d'emploi – Été 2018

Moniteur(trice)

Le camp Garagona est un centre de vacances pour les personnes adultes vivant avec une déficience intellectuelle et/ou un TSA (autiste). Pour plus d'information, voir notre page Facebook ou notre site internet.

Description des tâches :

- ❖ Responsable des soins d'hygiène et du bien-être de la clientèle.
- ❖ Accompagner et animer les campeurs dans les activités et ateliers quotidiens.
- ❖ Prendre connaissance du profil des campeurs de son groupe.

Ce que nous offrons :

- ❖ Une expérience de vie en plein air, un travail d'équipe inoubliable et beaucoup de plaisir.
- ❖ Une formation vous donnant les acquis nécessaires pour accompagner notre clientèle.
- ❖ Le développement de vos compétences personnelles et professionnelles
- ❖ Un support, une écoute et des conseils
- ❖ Formation au camp du 14 juin au 19 juin 2018

Qualités requises :

- ❖ Aime ou aimerait travailler avec la clientèle déficiente intellectuelle et/ou TSA.
- ❖ Capacité à travailler en équipe, patient et être organisé
- ❖ Capacité d'adaptation et faire preuve d'autonomie
- ❖ À la recherche d'une expérience de vie permettant de mieux se connaître et de se dépasser.
- ❖ Mettre au profit du groupe son dynamisme

Conditions :

- ❖ Disponibilité à vivre sur le site.
- ❖ Bilinguisme fonctionnel : anglais-français (un atout)
- ❖ Disponibilité de 8 semaines de travail, du 22 juin au 18 août 2017 et une période de formation obligatoire

Exigence : Le candidat doit être inscrit en tant qu'étudiant pour septembre 2018.

Faire parvenir votre CV par :

Courriel : julien@campgaragona.qc.ca

Télécopieur : (450) 298-5554

Poste : 23, chemin Garagona, Frelighsburg (Québec) J0J 1C0

Pour plus d'information :

Julien Jean-Desnoyers (**Chef de camp**)

Courriel : julien@campgaragona.qc.ca



*Lauréat du Prix d'excellence 2009 de la Chambre de Commerce
Lauréat du Prix honorifique en gestion des ressources humaines de la Chambre de Commerce*

Job Offer – Summer 2018

Camp Counselor

Camp Garagona is a vacation centre for adults living with intellectual disabilities and/or an Autism Spectrum Disorder. For more information, visit our Facebook page or our website.

Work Description:

- Responsible for the daily care, hygiene and well-being of our campers;
- Accompany and animate activities and workshops for campers in a team setting;
- Learn the profiles of the campers in your group.

What We Offer:

- An outdoor living experience and an unforgettable summer of work with lots of singing and laughter;
- Developing personal and professional skills;
- Training to provide you with the tools needed to guide and support our campers;
- Daily support, feedback on your work;
- Job training on-site from June 14 to June 19, 2018.

Qualifications:

- Interested in working with intellectually disabled and autistic clientele;
- Able to work in a group, patient, adaptability, self-starter, organized.
- Looking for life experiences to learn about yourself and surpass your limits.
- A dynamic personality that will benefit the campers and the staff.

Conditions:

- Availability to live on-site;
- Functional bilingualism is an asset;
- Eight weeks of work, from June 22 to August 18, 2018;

Requirements:

- Must be a student returning to school in September 2018.

Send us your Résumé by:

E-mail: julien@campgaragona.qc.ca

By fax: (450) 298-5554

Mail: 23 Garagona Road, Frelighsburg (Quebec) J0J 1C0

Information: **Julien Jean-Desnoyers** (camp director)

E-mail : julien@campgaragona.qc.ca